



An  
Stadtkanzlei  
Direktion für Sicherheit, Umwelt und Energie  
Direktion für Finanzen, Personal und  
Informatik  
Finanzinspektorat

---

Sitzung vom 1. Juli 2010 ro (10.000140)

SRB Nr. 427

Regionalkonferenz Bern-Mittelland: Teilkonferenz Wirtschaft Beitritt

---

1. Der Stadtrat genehmigt den Beitritt der Stadt Bern zur Teilkonferenz Wirtschaft der Regionalkonferenz Bern-Mittelland und stimmt dem Reglement über die Teilkonferenz Wirtschaft unter Vorbehalt der fakultativen Volksabstimmung gemäss Artikel 37 der Gemeinderordnung zu (54 Ja, 1 Nein, 3 Enthaltungen).
2. Er ermächtigt den Gemeinderat zum Abschluss eines Leistungsvertrags mit der Teilkonferenz Wirtschaft der Regionalkonferenz Bern-Mittelland.
3. Dieser Beschluss unterliegt dem fakultativen Referendum gemäss Artikel 48a der Gemeindeordnung der Stadt Bern (GO; SSSB 101.1) und Artikel 70 des Reglements über die politischen Rechte (RPR; SSSB 141.1). Demnach können mindestens 1500 Stimmberechtigte innert 60 Tagen ab der vorliegenden Publikation verlangen, dass das Geschäft der Volksabstimmung unterbreitet wird. Die Referendumsfrist läuft bis und mit 8. September 2010.

Namens des Stadtrats  
Der Präsident

Der Stv. Ratssekretär

Beilage an SK  
Vortrag Nr. 10.000140 vom 12.5.2010